

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80559166
Del/Note Nb: 20.10.2022
Fecha Exp : 20.10.2022

Fecha rec: 2000
Rec date:

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del/address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
City: Mondragon 20500
Población: Mondragon 20500
País: España
Country: España

Transportista/Carrier Transport number:324802
Razón social: IKW WALTER Internationale
Short name: IKW WALTER Internationale
Matrícula: PK0146BH
Plate Nb: PK0146BH
Remorque: R2245BBP
Remoc.plate: R2245BBP
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit:

Puerta de consumo: 14249
Unloading point:
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Carr/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Envia Delivered	Recibida Received								
2510630000	CM 2510310463	275		PZA	TBA-501494 TBA-501711	011 066	20144363/20149432	25	550004316501		
Peso neto total : 2.186,800		Total net weight:		Peso bruto total : 2.893		Total brut weight:		Nº total de palets o contenedores: 011		Total No.of pallets or containers:	

Res 326305
501224444

KUEHNLE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 295
Quantità effettiva: 295
Tipo imballaggio: SI NO
Quantità imballi: SI NO
Conformità alle schede dimballo: SI NO
Data controllo: 20.10.22
Firma:

Observations:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier: GNEB BY KOMAR...
Fagor Ederlan S. Coop.
KUEHNLE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
2 OCT 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

REF 80559166/67/68/69

Екземпляр за превозвача
Copy for carrier

<p>1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country)</p> <p>Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025292</p>	<p>МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p>CMR</p> <p>Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</p>
---	---

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)

Magna PT SpA. 70026
Modugno Bari (I)

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)

AKO146 BH
R 2245 BBP

DENIS.YV.2005 EOOD
BG201931523
Yuriy Gagarin 44/133
PERNIK 2304

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)

Bari (I)

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

Arrasate (E) 20.10.22

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
40. cart. Pcs AIR					11342	
Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)			

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

14. Предписания за плащане на навлото/Instructions as to payment for carriage

Предплатено/ Carriage paid
 Дължимо/ Carriage forward

20. За плащане от To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаления Deductions:			
Салдо Balance:			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в на
Established in Arrasate on 20.10. 2022

15. Наложен платеж
Cash on delivery

KUENNE NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini/SRC- 10026 Modugno (BA)

22. СIGNED BY ROMAN MARTICORENA

R.M. Fagor Ederlan
S. Coop.

Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23.

DENIS.YV.2005 EOOD
BG201931523
Yuriy Gagarin 44/133
PERNIK 2304

Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени/Goods received

7. OTT 2022
Място на

Place
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача, графичи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с лебелни линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното опасяване в посвещенията под знака: класа, цифрата и ако е приложимо - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particular of the class, the number and the letter if any.

